



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
20.01.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ТОМ, ЧТО С СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ НОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЗАЩИТЫ ЛИЦ ТРАНСГЕНДЕРНОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ВОШЛИ В СИЛУ

*В октябре 2015 г. губернатор Куомо стал первым в стране руководителем, издавшим положения, запрещающие дискриминацию и притеснения на основании гендерной принадлежности, трансгендерного статуса или гендерной дисфории*

*Новые положения читайте [здесь](#)*

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил, что Управление по правам человека штата Нью-Йорк приняло сегодня новые положения, запрещающие дискриминацию и притеснения по отношению к лицам трансгендерной принадлежности. Положения вступают в силу с сегодняшнего дня и подтверждают, что лица с трансгендерной принадлежностью защищены на основании Закона о правах человека штата Нью-Йорк. Все сотрудники государственного и частного сектора, арендодатели, предприниматели, кредиторы и остальные лица должны понимать, что дискриминация по отношению к лицам трансгендерной принадлежности является противозаконным действием, и в штате Нью-Йорк мы с этим мириться не будем.

Впервые данные положения были введены губернатором в октябре месяце, что стало первым в истории случаем, когда губернатор издал положения, запрещающие дискриминацию и притеснения на основании гендерной принадлежности, трансгендерного статуса или гендерной дисфории.

"Сегодня мы заявляем четко и предельно ясно, что Нью-Йорк не является штатом, в котором присутствует дискриминация по отношению к лицам трансгендерной принадлежности, – **сказал губернатор Куомо.** – Мы не можем позволить, чтобы кто-либо подвергался притеснениям или дискриминации. Лица трансгендерной принадлежности слишком долго оставались гражданами низшего класса. Здесь речь идет о самом основном уровне справедливости, и я горжусь тем, что Нью-Йорк остается во главе прогресса".

В штате Нью-Йорк права лиц трансгендерной принадлежности защищаются издавна на основании Закона о правах человека. Штат Нью-Йорк первым в стране

принял Закон о правах человека. Закон, принятый в 1945 г., дает каждому гражданину "равную возможность наслаждаться полной и продуктивной жизнью". Лица, считающие, что по отношению к ним были совершены действия дискриминационного или притесняющего характера, могут обратиться с жалобой в государственный суд или в Управление по правам человека штата Нью-Йорк, и эта услуга предоставляется бесплатно. Эти жалобы будут немедленно расследоваться на региональном уровне на территории штата.

В соответствии с законодательством штата, у Управления имеются полномочия вводить в действие положения об интерпретации Закона о правах человека. Положения подтверждают то, что Управление по правам человека будет принимать и обрабатывать жалобы на нарушение прав человека, в которых содержатся заявления о дискриминации из-за гендерной принадлежности, основываясь на положениях о защите прав что касается и пола и нетрудоспособности, а также предоставит важную информацию для всех нью-йоркцев на тему незаконной дискриминации против лиц трансгендерной принадлежности.

В случае, если Управление определит, что существует вероятное основание наличия факта притеснения или дискриминации, Комисар по вопросам прав человека примет решение по делу по прошествии открытого слушания, и может поспособствовать возвращению человека на работу, решению жилищных вопросов, возмещению заработной платы за пропущенные рабочие дни плюс компенсация за моральный ущерб, наложить административные штрафы и взыскания, а также может потребовать изменений в политике компании и обучении персонала, по необходимости. Административные штрафы и взыскания могут быть в размере до 50 тысяч долларов либо до 100 тысяч долларов в случае если факт дискриминации определен как "умышленный, ничем не спровоцированный или злонамеренный", и, в противоположность федеральному законодательству, размер компенсаций пострадавшим лицам не ограничен.

###

Другие новости на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
New York State | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418